科学研究費助成專業 研究成果報告書



平成 29 年 4 月 1 4 日現在

機関番号: 12611

研究種目: 基盤研究(C)(一般)

研究期間: 2013~2016

課題番号: 25330168

研究課題名(和文)基本多義動詞・形容詞の意味ネットワークとその習得・教育に関する実証的研究

研究課題名(英文)Empirical research on the semantic structures of basic polysemous Japanese verbs and adjunctives and their acquisition and education

研究代表者

森山 新 (MORIYAMA, Shin)

お茶の水女子大学・基幹研究院・教授

研究者番号:10343170

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 3,700,000円

研究成果の概要(和文): 本研究は動詞の意味構造分析とそれが習得に及ぼす影響、教育的示唆などについて明らかにした研究である。具体的には内省分析法の長所と短所、内省分析法を補完する方法、動詞「切る」で明らかになった分析法・意味記述法の他の動詞、他の品詞の意味構造分析への有効性、意味構造、母語の対応語が習得に及ぼす影響、認知言語学的観点から作られた多義語学習辞典の意義と問題点、などについて研究を行っ

内省分析法は分析する動詞により異なる、内省分析を補う方法に心理実験、コーパス分析などが有 効である、習得には多義構造と母語の影響が考えられる、認知言語学的観点からの多義語辞典は有効であることが明らかになった。

研究成果の概要(英文): The purpose of this research is to investigate the semantic structures

mf式成果の概要(英文): The purpose of this research is to investigate the semantic structures and the acquisition of basic polysemous Japanese verbs, and to apply these results to the vocabulary instruction and material development of the learners' dictionary.

In sum, this research project revealed:1)Although various methods, including the introspection, the psychological experiments and the corpus analysis, were used to analyze the semantic structures of polysemous words, all of them possesses limitations. Therefore, in order to increase preciseness in our findings, we should use more than one method to compensate for the weaknesses of any one given method. 2)When you conduct a L2 acquisition study, not only the prototypicality, but also the other factors, such as the influence of the learner's l1 in particular have to be taken into other factors, such as the influence of the learner's L1 in particular, have to be taken into account. 3) The techniques adopted in this dictionary from the perspective of cognitive linguistics, were generally esteemed positively by the users.

研究分野: 応用認知言語学

キーワード: 認知言語学 多義語 動詞 意味構造 第二言語習得 第二言語教育

1.研究開始当初の背景

本研究が開始されたきっかけはアルクから『日本語多義語学習辞典』の出 2012 年3 に出版が持ちまでに名詞に至り、形容詞・副詞編、動詞編版に至り、その後台湾版に動詞を出版に至り、その後台湾版にものといるとは、本辞典には事者の内省により決定されて研究をはいるに対して、本辞典に掲載されて研究として、本辞典に掲載されて研究とはでは、本辞典に掲載されて研究とはでは、本辞典に掲載されて研究とはでは、本辞典に掲載されてののといるまた、本辞典に掲載されて研究とはでいるものの、以下の教材としての側面から、は、本が施されることとなった。

- ・意味ネットワーク図は複雑な構造記述を 避け、(第二次の拡張義を除き)基本的に すべての拡張義は中心義から拡張している ように描く。
- ・意味拡張の動機づけを示す際に、動機づけ、メタファー、メトニミー、シネクドキといった専門用語は用いない。
- ・抽出されるべきスキーマは抽象性が高く、 学習レベルが低いほどスキーマが示す抽象 的な意味は理解が困難であるため示さず、 その代わりに学習者各自が、抽象度が低く 具体性の高い、語義ごとのスキーマを描え るようイラストを示した。また全ての語義 のスキーマからスーパー・スキーマを語も しやすくするため、各語義のイラストにし を持たせ、それを際立たせるように共 た。例えば、「切る」では、全ての分断で、「連続した対象に力を加えて分断する」という共通性が抽出しやすいようなイラストを示した。

一方研究の面では、2012 年に動詞の多義 構造を扱った研究として、森山(2012a)を 執筆したのが始まりである。しかしながら これについても、意味構造の分析にあたっ て、執筆者の内省に基づいて分析が行われ ているという点で課題を残した。

2.研究の目的

本研究の目的は多義性の高い基本動詞・ 形容詞の意味と習得について、以下のよう な研究を行い、その結果を、基本多義動詞・ 形容詞の適切な指導法や学習者のための日 本語辞典の記述に反映させることにある。

この目的を達成するため以下の研究課題 を設定した。

第一に、内省分析法の長所と短所は何か 第二に、内省分析法に限界があるとすれ ば、それを補完する方法はどのようなもの か

第三に、動詞「切る」で明らかになった 分析法・意味記述法は、他のすべての動詞 にも有効か

第四に、上で明らかになった動詞の分析 法・意味記述法は、他の品詞の意味構造分

析にも有効か

第五に、これらにより明らかになった意味構造は第二言語習得にどのような影響を 及ぼすか。また母語の対応語は習得にどの ような影響を及ぼすか

第六に、以上のような観点を踏まえ、2012 年に認知言語学的観点から出版された『日本語多義語学習辞典』の意義と問題点は何か

3.研究の方法

取り上げた動詞は、日本語の本動詞「切る」「上がる」「下がる」「見る」「打つ」「引く」、補助動詞「てくる」、及び「切る」に対応する英語のCUT、「上がる」「下がる」に対応する韓国語の「oreuta」

「naerita」などとなった。これらについて、 内省分析、心理実験、コーパス分析による 意味構造研究、対照研究、習得研究、及び 教育研究が行われた。

4. 研究成果

4.1.意味構造研究

認知言語学的観点からの意味構造研究は、最初、内省分析法が主流であった。しかしそこには研究者の主観にとらわれ、客観性に欠けるという問題点が指摘され始め、それを補うものとして心理実験やコーパスを用いた研究に期待が集まった。

しかしながら、心理実験は実験手続きや対象者の取り組む姿勢などが結果に影響を及ぼし、内省分析に欠けていた客観性を心理実験だけで補うことは難しく、むらいで 直にはそれぞれ長所と短所があり、互いに短所を補完し合いながら意味構造を明らかにしていくことが求められることが明ららなっていった。また、互いに補完し合いなっていった。また、互いに補完し合うた。客観性を高めるためにさらなる方法論の確立が求められると考えた。

さらに、内省分析法は、作例によること も少なくなく、一般に様々な文脈下におけ る多様でかつ連続的な意味の分布を網羅し ていない場合が少なくない。本プロジェク トのきっかけとなった森山(2012a)におい ても、こうした用例の網羅性という点で課 題を残していた。一方、心理実験では、カ ード分類に使用する用例は多くなればなる ほど、調査対象者の負担が増すため、用例 数を限定せざるを得ない。したがって、内 省分析、心理実験はどちらも、多様な意味 を網羅することは難しく、これを補完しよ うとすれば、様々な文脈下でどのような意 味で用いられているかを示すコーパスに基 づく意味分析が有効である。実際、コーパ スを用いて「切る」の意味を調べた森山 (2017a)では、中心義1(中心義の下位力 テゴリ数 14)、拡張義 12(拡張義の下位力 テゴリ数 23)と合計で50ものカテゴリに 分類され、内省による森山(2012a)、心理

一方、動詞により、意味拡張の仕方にか なりの違いがあるため、意味構造の分析で はその点に十分留意する必要がある。例え ば、森山(2016a)は「上がる」の意味構造 を調べているが、その際に、上下、前後、 内外などの空間移動を表す動詞においては、 空間から非空間へのメタファーが拡張の動 機づけに重要であるため、Lakoff (1980) が示した「上下」「前後」「内外」などの 「方向性のメタファー」の枠組みを取り入 れることが有効であるとした。また、これ らの動詞では、空間から非空間へのメタフ ァーの他にも、「移動主」が意志を持った 有生物であり、意志動詞である用法と「移 動主」が意志を持たず、無意志動詞である 用法とがあったり、移動の着点がプロファ イルされる用法の他に、起点など着点以外 がプロファイルされる用法などがあったり する。したがってプロトタイプ性を決定す るには、Lakoff (1987) の「理想認知モデ ル」の考えを導入、「空間性」のほか、「有 生性(意志性)」や「着点プロファイルの 有無」などの要因が作用し、それらすべて が無標(空間 - 、有生性 - 、着点プロフ ァイル -)であるものがプロトタイプの用 法であり、それぞれが有標になるにつれて 拡張的用法(非プロトタイプ用法)になる と考えることが有効であると述べている。

さらに森山(2017b)では、森山(2015) の枠組みのもとで行われたこれまでの意味 構造分析をレビューし、動詞により意味構 造に異同があることを明らかにしている。 それによれば、動詞は共起する項が動詞自 体の意味と密接な関係があることから、全 般的に項構造を重視した意味記述が有効で あるが、その一方で、それぞれの動詞によ って語義の拡張のしかた(動機づけ)が異 なっており、その点を十分考慮して内省分 析を行う必要があるとしている。具体的に は、「切る」「打つ」「引く」のような具 体的動作を表す他動詞では、ヲ格名詞句は 「被動作主」となるのが普通であるが、視 点の移動により、それ以外の参与者やその 役割、さらには動作の結果がヲ格で表され ることも少なくなく、これらの意味記述に 対しては注意が必要である。また、「見る」 のような基本的な知覚動作を表す動詞は、 その動作が様々な動作と共に行われるため、 それぞれの動作の目的や状況に応じて意味 が個別化、特殊化したり、様々な概念メタ ファーの援用により、多様なメタファー的 意味拡張が起きたりしており、そういった 側面に対する注意も必要であろうとしてい る。

またチョ(2015a)では補助動詞「てくる」 とそれに対応する韓国語の「-a/eo oda」の 意味構造研究が行われている。

4.2. 対照研究

一方、第二言語習得研究に関連、目標言語(L2)と学習者の母語(L1)との対照研究もいくつか行われている。

朴(2017)は、森山(投稿中)の日本語の「上がる・下がる」の意味構造分析をもとに、それに対応する韓国語の「oreuta(上がる)/naerita(下がる)」の対照研究を行っている。

またチョ(2015b)では日本語の「てくる」 と韓国語の「a/eo ota」の対照研究を行っ ている。

4.3. 第二言語習得研究

一方、第二言語習得研究としては、鐘 (2015)、山崎(2015)で行われているも のの、まだ十分とは言いがたく、今後の課 題と言える。例えば鐘では、「切る」の各 語義のプロトタイプの度合いと習得 (受容 度)との相関が0.695であり、「中程度(0.4 ~0.7)の相関がある」とし、習得がプロト タイプである程度説明できることを示した。 しかし、学習者の多義動詞の習得は L2 プロ トタイプ以外に、母語の影響も関わってい ると考えられる。L2 学習者はL2 の語彙の 概念(意味)を理解するとき、L1の対応語 の概念(意味)を介して、L2の語彙の概念 (意味)を理解する傾向があると多くの研 究で指摘されている。そのため、学習者が L2 の語彙の意味を理解するとき、L2 プロト タイプだけでなく、L1 対応語の影響につい ても見る必要があると考えられる。そこで、 中国人日本語学習者の場合、多義語「切る」 の L2 プロトタイプと L1 対応語(「切(qie)」 と「剪(jian)」)の受容度が学習者「切 る」の習得(受容度)にどの程度影響を与 えているかを見るため、重回帰分析を行っ た(洪と共同で実施)。具体的には、中国 人日本語学習者の習得(正用の用例の受容 度)を従属変数にし、L2プロトタイプ、「切 る」のL1対応語「切(qie)」「剪(jian)」 の受容度(中国語の場合は「切る」の対応 語が「剪(jian)」「切(qie)」の2つが あるため、「剪(jian)」と「切(qie)」 の受容度両方を調べた)を独立変数とし、 重回帰分析を行った。その結果、標準偏回 帰係数は L2 プロトタイプが 0.36、L1 対応 語「剪(jian)」が0.41、L1対応語「切(qie)」

が 0.16 となり、L2 プロトタイプよりも L1 対応語の一つ「剪(jian)」の影響の方が 大きくなっている。 すなわち習得は L2 プロ トタイプの影響もさることながら、L1の対 応語の受容度の影響が大きいことを示して いる。しかし、今回の分析は、パイロット 的に実施した研究であり、「切る」の例文 の数が 12 個しかなく、サンプルサイズが小 さいため、標準偏回帰係数は統計的に有意 な結果にはならなかった。統計的な手法で L2 プロトタイプと L1 対応語が多義動詞の 意味習得にどの程度影響を与えているかを 解明するためには、サンプルサイズを増や して検証する必要があると思われる。また、 L1の影響(転移可能性)の大小については、 様々な要因 (L2 語彙とL1 対応語の意味関 係、L1 と L2 の言語の距離など) によって 変化するため、別の言語を L1 とする学習者 や、別の動詞を用いて研究を積み重ねてい く必要があるであろう。

一方、山崎(2015)は、英語母語話者と日本語を母語とする英語学習者の CUT の意味構造を心理実験によって明らかにし、両者の意味構造の異同を考察している。その結果、学習者の分類は母語話者のそれに比べて明確でない、すなわち語義間の関係が十分に動機づけられておらず、構造化(ネットワーク形成)が不十分であることとの類にL1である日本語の影響を受けている可能性があることを明らかにしている。

また、補助動詞「てくる」の習得についてはチョ(2015a)で実施されている。

4.4. 第二言語教育研究

最後に教育に対する研究では、最終年度 にあたる 2016 年度に森山が、2012 年に出 版した日本語多義語学習辞典:動詞編』(以 下『辞典』)を用い、日本語教師及び日本 語学習者を対象に教材分析を実施している。 『辞典』では、学習者の理解に配慮し、多 義動詞の意味構造が一目でわかるように、 「ネットワーク図」が描かれているほか、 上述したような様々な工夫、すなわち、拡 張の動機づけについても専門用語(動機づ け、メタファー、メトニミー、シネクドキ) を用いずに「上位概念との関係」として平 易な説明を加えていたり、それぞれの語義 には語義全体が共有するスーパー・スキー マを抽出しやすいような「イメージ図(イ ラスト)」が添えられており、これらの工 夫を通じて、記憶の負荷が大きく、語義全 体の習得が困難な多義動詞の習得を促そう としている。さらに、認知言語学では、語 の意味には、辞書的な意味だけでなく、文 化的知識などの百科事典的知識もあると考 えられているが、これは学習者にとって習 得が難しい。そのため、本辞書ではそれに ついても「文化ノート」で明示的に説明さ れている。また、類義語の使い分けに対し

ても、それぞれのプロトタイプやスキーマなどの語が形成するカテゴリの特徴を捉えながら「用法ノート」で簡潔に説明を加えている。これも認知言語学的工夫が果たつ言えよう。しかし、それらの工夫が果たして、教える側(教師)、学ぶ側(学習者)にプラスの効果を及ぼしているのかについてはわからない。そのため、中韓英語圏の大はわからない。で辞典』のモニター調査を実施した。

その結果、認知言語学的観点から辞書に取り入れられた、ネットワーク図、イメージ図、上位概念との関係、文化ノート、用法ノートなどは概ね好評価を得ていた。しかしその効果や反応は、様々な要因によって異なることが示された。

4.5.本プロジェクトの成果と今後の課題

第一に、意味構造分析については、内省 分析、心理実験、コーパス分析などの手法 が用いられてきたが、どれも長所と短所を 有しており、それらの短所を克服し、他の 方法の長所で補完しながら、いかにより精 度の高い分析が行えるかという点である。 また、扱う語がまだ動詞のいくつかの語に 限られているため、今後対象語彙数、品詞 の種類を増やして研究を行い、一般化して いくと共に、方法論も確立していく必要が ある。

心理実験では、実験に用いる用例の選び 方と用例数、用例の示し方(例えば、どこ までコンテクストを提示するか)などを工 夫することが求められる。また、実験で一 度に扱える用例数はどうしても限られてし まうため、実験に用いる多義語の語義数を どの程度網羅できるのかという問題もある。 これらのうちいくつかは心理実験の精度の 問題であり、今後改善が求められようが、 いくつかは心理実験が持つ限界とも考えら れるためそれを改善することは難しい。そ れを解決する方法は、他の方法を併用する こと、もしくは、多義構造全般を心理実験 で明らかにしようとはせずに、意味構造分 析を行うにあたり、どうしても客観的なデ ータが必要な部分に限り、心理実験を行う ことで、用例数を少なく抑えるなどが考え られる。

第二に、言語習得研究については、プロトタイプだけでなく、その他の要因、特に学習者の母語(特に対応語の存在)が習得にどのような影響を及ぼすのかについて、定量的で実証的な研究が求められる。これについては、様々な語について、また母語の異なる様々な学習者を対象に、広範な研究が求められよう。

第三に、習得研究に基づいた教育的提案 と、その効果についての実証的研究の必要 性である。今回は学習者や教師に実際にこ の辞書を一定期間モニターとなって使用し てもらい、その結果をインタビューする形 で実施したが、将来的には、統制群を設け るなど、より客観的にその効果を測定する 工夫が求められる。但し、たとえ辞書を使 用しない統制群を設け、統制群と実験群と の間の有意差を求めたとしても、それが辞 書の使用によるものかどうかは明確になら ず、変数を絞り込んだ研究が捕捉される必 要がある。また、これまで、認知言語学的 な第二言語教育研究は、ボトムアップ、用 法基盤を謳いながらも、まだまだ認知言語 学理論に基づいたトップダウン的な研究が 多く、検証が行われていないなどの問題点 を残している(森山、準備中)。今後、こ うした問題点を解決した実証的研究が求め られよう。

参考文献 (5 に含まれていないもの) Lakoff, G., & Johnson, M.(1980). Metaphors we live by. Chicago; London, United States: University of Chicago Press.

Lakoff, G.(1987). Women, fire, and dangerous things: What categories reveal about the mind. Chicago: University of Chicago.

荒川洋平(2011)『日本語多義語学習辞典: 名詞編』東京:アルク

今井新悟(2011)『日本語多義語学習辞典: 形容詞・副詞編』東京:アルク

森山新(2012a)「認知意味論的観点からの「切る」の意味構造分析」『同日語文学研究』27,147-159,韓国:同日語文学会

森山新(2012b)『日本語多義語学習辞典: 動詞編』東京:アルク

5 . 主な発表論文等

〔雑誌論文〕(計20件)

- ・ <u>森山新</u>(2017c), 認知言語学的観点から作成された多義語学習辞典分析, 本報告書, 報告書
- ・ 森山新 (2017b), 日本語学習辞典開発 のための多義基本動詞の意味構造分析法の確立-内省分析を中心として-, 日本認知言語学会論文集, 17, 学術雑誌
- ・ 森山新(2017a), コーパスを用いた日本語基本多義動詞「切る」の意味構造分析
 ・ 認知意味論の観点から , 人文科学研究,
 13,55-68,2017,3月,学術雑誌
- ・ <u>森山新</u>, 大西はんな, 山崎香緒里, 鐘慧 盈(2016), 基本多義動詞の意味構造、及 び習得との関係についての実証的研究, 日 本認知言語学会論文集, 16, 536-560, 学術 雑誌
- ・ 森山新(2016b), 多義動詞の意味構造 分析法の確立をめざして-「切る」を中心に -, 日本認知言語学会論文集, 16, 537-542, 学術雑誌
- ・ 森山新 (2016a), 上下のメタファーの 観点からみた動詞「あがる」の意味構造分 析:内省分析法の確立をめざして,人文科 学研究,12,231-241,学術雑誌
- ・<u>森山新</u>(2015), 日本語多義動詞「切る」 の意味構造研究 -心理的手法により内省分 析を検証する-, 認知言語学研究,1, 138-155, 学術雑誌
- ・ <u>今井新悟</u>(2015), クラスター分析による多義語の語義分類 「切る」を例に , 日本語教育論集, 31, 1-15, 学術雑誌
- ・ 大西はんな(2015), 多義動詞「みる」 の意味構造: 心理実験によって内省分析を 検証する, お茶の水女子大学大学院修士論 文
- ・ 大西はんな(2016), 多義動詞「みる」の意味構造分析, 日本認知言語学会論文集, 16, 543-548, 学術雑誌
- ・ 呉双羽(2016), 日本語母語話者と中国 語を母語とする日本語学習者の動詞「乗る」 の意味構造の差異について, お茶の水女子 大学大学院修士論文
- ・ 崔暁文(2016), 認知意味論の観点から 見た基本多義動詞「引く」の意味構造, お 茶の水女子大学大学院修士論文
- ・ 鐘慧盈(2015), 中国語を母語とする日本語学習者による多義動詞「切る」の意味理解: L2のプロトタイプ性をめぐって, お茶の水女子大学大学院修士論文
- ・ 鐘慧盈 (2016), L2「きる」の意味構造がその習得に及ぼす影響, 日本認知言語学会論文集, 16, 555-560, 学術雑誌
- ・ チョナレ (2015b), 日本語教育に役立 つ多義記述のための一考察-テクルを例に-, お茶の水女子大学比較日本学教育研究セン

ター研究年報,第11号,学術雑誌

- ・チョナレ(2015a),韓国語を母語とする日本語学習者の多義語の習得に影響を及ぼす要因について-意味の空間性と学習者の母語における対応表現の影響-,人文科学研究,第11巻,学術雑誌
- ・ 朴惠仁(2017), 日韓動詞「あがる」「さがる」と「Oreuda」「Naerida」の意味拡張に関する対照研究-上下メタファーに基づいて-,お茶の水女子大学大学院修士論文
- ・ 山崎香緒里(2015), 日本語母語話者と 英語母語話者の基本動詞 CUT の意味構造の 違いについて: 心理実験を用いた実証的研 究, お茶の水女子大学大学院修士論文
- ・ 山崎香緒里(2016), 学習者が持つ CUT の意味構造は異なるか, 日本認知言語学会 論文集, 16, 549-554, 学術雑誌
- ・ 楊慧婷(2016), 中国語を母語とする日本語学習者における多義動詞「みる」の意味理解、お茶の水女子大学大学院修士論文

〔学会発表〕(計 16件) 招聘講演他

- ・ 森山新,日本語教育学のための研究法, 2016,6月16日,大連理工大学,海外
- ・ 森山新,日本語教育学研究の確立をめざして:多義動詞の意味構造分析を中心に,2016,6月14日,大連東軟信息学院,海外
- ・ <u>森山新</u>,日本語多義動詞の意味分析の方 法論の確立をめざして,第 47 回日本語教 育学講座講演会,2015,11 月 13 日,名古 屋大学,国内
- ・ <u>森山新</u>,日本語教育のための日本語多義動詞の意味分析,2015年台湾大学日本語文 創新国際学術シンポジウム基調講演,2015, 10月25日,国立台湾大学,海外
- ・ <u>森山新</u>, 第二言語としての日本語の語彙 学習と意味研究, UNSW, 2014, 8月8日, 海 外

口頭発表

- ・森山新,日本語教育:認知言語学の切り口から,2017年第26回ドイツVHS日本語講師の会全国定例研修会,Tagungszentrum der Evangelischen Akademie Bad Boll Akademieweg,2017,3月10-12日,海外
- ・ <u>森山新</u>, 日本語学習辞典開発のための多 義基本動詞の意味構造分析法の確立-内省 分析を中心として-, 日本認知言語学会第 17回全国大会, 日本認知言語学会, 明治大 学, 2016, 9月11日, 国内, 予稿集, 186
- ・ <u>森山新</u>, 日本語学習辞典開発のための内省分析の整備に関する研究, 日本語教育学会 2015 年度秋季大会, 日本語教育学会,沖縄国際大学, 2015, 10月11日, 国内, 口頭発表, 予稿集, 266-271
- ・ <u>森山新</u>, 大西はんな, 山崎香緒里, 鐘慧 盈, 基本多義動詞の意味構造、及び習得と の関係についての実証的研究, 日本認知言 語学会第 16 回全国大会, 日本認知言語学 会, 同志社大学, 2015, 9月 12日, 国内,

ワークショップ, 予稿集, 18-34

- ・ <u>森山新</u>, 多義動詞の意味構造分析法の確立をめざして-「切る」を中心に-, 日本認知言語学会第 16 回全国大会, 日本認知言語学会, 同志社大学, 2015, 9月 12日, 国内, ワークショップ, 予稿集, 18-22
- ・大西はんな、多義動詞「みる」の意味構造分析、日本認知言語学会第 16 回全国大会、日本認知言語学会、同志社大学、2015、9月 12 日、国内、ワークショップ、予稿集、23-26
- ・ 鐘慧盈, L2「きる」の意味構造がその習得に及ぼす影響,日本認知言語学会第16回全国大会,日本認知言語学会,同志社大学,2015,9月12日,国内,ワークショップ,予稿集,31-34
- ・チョナレ,日本語教育に役立つ多義記述のための一考察 -テクルを例に-,第9回国際日本学コンソーシアム,お茶の水女子大学,2014年12月,国内,口頭発表
- ・チョナレ、認知意味論の観点から見る日韓の移動表現の対照分析 -テクルと a/eo oda を例に-, SYDNEY-ICJLE 2014,日本語教育国際研究大会,シドニー工科大学,2014年7月,海外、口頭発表
- ・ チョナレ, SPOT を利用した韓国人日本 語学習者の補助動詞テクルの習得研究, シ ンポジウム『言語能力評価の最前線~運用 力の評価を目指して~』, 2013年3月, 国 内
- ・ 山崎香緒里,学習者が持つ CUT の意味構造は異なるか,日本認知言語学会第 16 回全国大会,日本認知言語学会,同志社大学,2015,9月12日,国内,ワークショップ,予稿集,27-30

[図書](計2件)

- ・ <u>森山新</u>(準備中)「4B.5 応用認知言語 学」『認知言語学大事典』朝倉書店
- ・ 森山新・向山陽子編著(2015), 長友和 彦監修, 『第二言語としての日本語習得研究 の展望:第二言語から多言語へ』, ココ出 版

〔その他〕

ホームページ等

http://www.li.ocha.ac.jp/ug/global/mrs
/1kaken.html

6.研究組織

(1)研究代表者

森山 新 (MORIYAMA, Shin) お茶の水女子大学・基幹研究院・教授 研究者番号:10343170

(2)研究分担者

今井 新悟(IMAI, Shingo) 筑波大学・人文科学系・教授 研究者番号: 50346582